

Doppelkupplungsgetriebe mit koaxialem Antrieb und Abtrieb

Die Erfindung betrifft ein Doppelkupplungsgetriebe gemäß dem Oberbegriff von Patentanspruch 1.

Aus der DE 101 02 028 A1 ist bereits ein Doppelkupplungsgetriebe bekannt, bei dem die Getriebeeingangswelle und die Getriebeausgangswelle koaxial zueinander angeordnet sind. Die den beiden Teilgetrieben zugeordneten Vorgelegewellen sind parallel zueinander angeordnet.

Ferner sind aus der DE 31 31 156 A1 Doppelkupplungsgetriebe bekannt, bei denen eine Getriebeeingangswelle und eine Getriebeausgangswelle koaxial zueinander angeordnet sind. Das Doppelkupplungsgetriebe weist neben sechs Vorwärtsgängen mehrere Rückwärtsgänge auf.

Die nicht vorveröffentlichte DE 103 25 647.4 zeigt ein Doppelkupplungsgetriebe, bei welchem in Übereinstimmung mit der Erfindung:

- eine Getriebeeingangswelle und eine Getriebeausgangswelle koaxial zueinander angeordnet sind,
- zwei Vorgelegewellen parallel versetzt zueinander und zur Getriebeeingangs- und -ausgangswelle angeordnet sind,
- ein direkter Gang vorgesehen ist,

- ansonsten sämtliche geraden Vorwärtsgänge ausschließlich der einen Vorgelegewelle und sämtliche ungeraden Vorwärtsgänge ausschließlich der anderen Vorgelegewelle zugeordnet sind,
- koaxial auf der Getriebeausgangswelle axial versetzt zu einer dem direkten und einem weiteren Vorwärtsgang zugeordneten Schaltmuffe eine weitere zwei Vorwärtsgängen zugeordnete Schaltmuffe angeordnet ist,
- wobei axial versetzt zu den beiden besagten Schaltmuffen eine Schaltmuffenebene liegt, in der zwei weitere Schaltmuffen angeordnet sind, von denen jede jeweils einer der beiden Vorgelegewellen zugeordnet ist.

Im Gegensatz zur Erfindung verläuft bei diesem Doppelkupplungsgetriebe ein Vorwärtsgang über vier Übersetzungsstufen.

Aufgabe der Erfindung ist es, ein in jeder Dimension kompaktes Doppelkupplungsgetriebe für Fahrzeug mit einem in Fahrtrichtung längs eingebauten Antriebsmotor zu schaffen, welches einen hohen Wirkungsgrad aufweist.

Doppelkupplungsgetriebe mit koaxialer Eingangswelle und Getriebeausgangswelle können in besonders vorteilhafter Weise im Zusammenhang mit längs eingebautem Antriebsmotor Anwendung finden. Antriebsstränge mit längs eingebautem Antriebsmotor haben den Vorteil, dass diese in Fahrzeugen mit hohen Drehmomenten eingebaut werden können. Zumeist folgt dem Getriebe eine Gelenkwelle, welche das Antriebsmoment über ein Hinterachsgetriebe auf eine Hinterachse überträgt. Bei Nutzfahrzeugen und Allrad-PKW wird optional über ein Verteilergetriebe das Antriebsmoment vom Längs-Antriebsmotor-Getriebe-Verband auf zumindest eine weitere Fahrzeugachse übertragen. Damit findet das erfindungsgemäße

Doppelkupplungsgetriebe vorrangig Anwendung in
Personenkraftwagen der Luxusklasse und Nutzfahrzeugen.

Die koaxiale Bauweise von Getriebeeingangswelle und
Getriebeausgangswelle ermöglicht es in besonders
vorteilhafter Weise, die Fahrzeuge je nach Kundenwunsch
alternativ mit dem erfindungsgemäßen Doppelkupplungsgetriebe
oder einem Planetenautomatikgetriebe auszustatten, dessen
Ein- und Ausgangswelle prinzipbedingt koaxial liegen. Es kann
demzufolge in besonders vorteilhafter Weise die Teilevielfalt
der Fahrzeugvarianten gering gehalten werden.

Ein weiterer Vorteil der Erfindung ergibt sich aus der
parallel versetzten Anordnung der beiden Vorgelegewellen, die
eine axial kürzere Bauweise des Getriebes ermöglicht, als die
koaxialen Bauweise der beiden Vorgelegewellen, wie diese
beispielsweise in der EP 1 141 580 A1 gezeigt ist. Somit baut
das erfindungsgemäße Doppelkupplungsgetriebe trotz der
zusätzlichen Kupplung axial nicht länger, als ein
Handschaltgetriebe mit nur einer Anfahr- und Schaltkupplung.
Es ist sogar möglich, das Doppelkupplungsgetriebe, welches
gegenüber dem Handschaltgetriebe den Vorteil der
Lastschaltbarkeit hat, genauso kurz oder sogar noch kürzer,
als ein Handschaltgetriebe mit gleicher Anzahl von
Vorwärtsgängen zu bauen und dennoch zusätzliche
Rückwärtsgänge vorzusehen, was insbesondere bei
Nutzfahrzeugen von Vorteil ist. Ferner besteht die
Möglichkeit bei Verwendung des prinzipiell gleichen
Grundgetriebes je nach Kundenwunsch optional einige
Doppelkupplungsgetriebe mit einem Rückwärtsgang und den Rest
der Doppelkupplungsgetriebe mit mehreren Rückwärtsgängen
auszustatten. Dieses Baukastensystem bringt Kostenvorteile
mit sich.

Insbesondere im Vergleich zu Doppelkupplungsgetrieben mit parallel versetzten Vorgelegewellen, die koaxial zu der jeweiligen Kupplung angeordnet sind, wie dies beispielsweise in der DE 199 39 334 A1 oder der DE 101 02 028 A1 Fig. 12 gezeigt ist, ergibt sich mit der Erfindung der Vorteil einer schmalen Bauweise des Getriebes. Damit kann das erfindungsgemäße Doppelkupplungsgetriebe im Gegensatz zum Doppelkupplungsgetriebe gemäß DE 199 39 334 A1 in besonders vorteilhafter Weise Anwendung in Fahrzeugen mit engen Fahrzeugtunneln oder mit geringer Bodenfreiheit finden.

Gegenüber anderen verhältnismäßig kompakt bauenden Doppelkupplungsgetrieben mit koaxialem Getriebeeingang und Getriebeausgang, wie ein solches beispielsweise in der DE 101 02 028 A1 Fig. 1 gezeigt ist, weist das erfindungsgemäße Doppelkupplungsgetriebe einen direkten Gang auf. Dieser kann in besonders vorteilhafter Weise lastschaltbar ausgeführt sein. Der direkte Gang hat infolge des Verzichts auf Verzahnungseingriffe zur Drehmomentübertragung einen besonders guten Wirkungsgrad. Der Wirkungsgrad ist beim erfindungsgemäßen Doppelkupplungsgetriebe darüber hinausgehend hoch, da der Kraftfluss der übrigen Vorwärtsgänge lediglich über zwei Verzahnungspaare verläuft.

In besonders vorteilhafter Weise kann zumindest ein Rückwärtsgang über beide Vorgelegewellen verlaufen. Somit kann Bauraum gespart werden. Es können mit nur geringem bis keinem zusätzlichen Bauraumaufwand mehrere Rückwärtsgänge verwirklicht werden.

Die erfindungsgemäße Anordnung der Schaltmuffen ermöglicht in besonders vorteilhafter Weise bei optimaler Ausnutzung von

vier Schaltmuffen sieben Vorwärtsgänge und zumindest zwei Rückwärtsgänge. Die in dem Patentanspruch 1 aufgeführte versetzte Anordnung der vier Schaltmuffen erlaubt ferner einen kompakten Aufbau des Doppelkupplungsgetriebes sowohl in axialer Richtung als auch quer dazu.

Das erfindungsgemäße Doppelkupplungsgetriebe kann in besonders vorteilhafter Weise progressiv oder zumindest näherungsweise progressiv abgestuft sein.

In besonders vorteilhafter Weise können sämtliche Vorwärtsgänge sequentiell unter Last schaltbar ausgeführt sein. Je nach Ausführung des Radsatzes kann das Umschalten zwischen dem ersten Vorwärts- und dem ersten Rückwärts-Gang allein durch wechselweises Schließen der beiden Kupplungen des Doppelkupplungsgetriebes erfolgen, ohne dass dabei eine Schaltmuffe betätigt werden muss. Dies ist besonders günstig im Hinblick auf kurze Übergangszeiten vom Rückwärtsgang in den ersten Vorwärtsgang, die neben dem Rangieren beispielsweise für ein „Freischaukeln“ des festgefahrenen Fahrzeuges vorteilhaft sind. Beim „Freischaukeln“ bzw. „rocking-cycle“ wird das Fahrzeug kurz vor- und zurückgefahren, um mit Schwung beispielsweise aus einer Sandkuhle zu kommen. Demzufolge wird die Trägheit der Fahrzeug- und Beladungsmasse genutzt, um den eventuell schlecht greifenden Antrieb der Antriebsräder zu unterstützen. In diesem Zusammenhang erweist sich ein Doppelkupplungsgetriebe als besonders vorteilhaft, da dieses vollautomatisch ausgestaltet sein kann. Demzufolge kann auch ein vollautomatischer „Freischaukelbetrieb“ vorgesehen sein. Zusätzlich kann neben der vollautomatischen Betriebsweise auch die halbautomatische Betriebsweise vorgesehen sein, bei welcher der Gangwechsel vom Fahrzeugführer direkt vorgegeben wird. Dieser Gangwechsel wird dann selbsttätig ausgeführt,

wenn entsprechende Randbedingungen erfüllt sind. Diese Randbedingungen sind beispielsweise

- die Einhaltung der maximal und der minimal zulässige Antriebsmotordrehzahl,
- ein Fahrzeugstabilitätsprogramm, wie beispielsweise ein elektronisches Stabilitätsprogramm ESP oder ein Antiblockiersystem ABS oder eine Antischlupfregelung ASR ist inaktiv.

In besonders vorteilhafter Weise kann jeweils mindestens ein Zahnrad doppelt belegt sein. D.h., das Zahnrad befindet sich in mindestens zwei Gangstufen im aktiven Drehmomentenpfad.

Eine Umkehrwelle, mit der die Drehrichtung für den Rückwärtsgang umgekehrt wird, kann in besonders vorteilhafter Weise mehrere - insbesondere zwei - Zahnräder tragen. Diese Zahnräder können insbesondere als Festräder ausgestaltet sein.

Weitere Vorteile der Erfindung gehen aus den weiteren Patentansprüchen, der Beschreibung und der Zeichnung vor.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand von drei Ausführungsbeispielen in der Zeichnung dargestellt.

Dabei zeigen:

Fig. 1 schematisch ein Getriebeschema eines Doppelkupplungsgetriebes in einer ersten Ausführungsform der Erfindung,

Fig. 2 eine Tabelle der Schaltzustände der Kupplungen und Schaltmuffen des Doppelkupplungsgetriebes gemäß Fig. 1,

Fig. 3 schematisch ein Getriebeschema eines
Doppelkupplungsgetriebes in einer zweiten
Ausführungsform der Erfindung,

Fig. 4 eine Tabelle der Schaltzustände der Kupplungen und
Schaltmuffen des Doppelkupplungsgetriebes gemäß Fig.
3,

Fig. 5 schematisch ein Getriebeschema eines
Doppelkupplungsgetriebes in einer dritten
Ausführungsform der Erfindung und

Fig. 6 eine Tabelle der Schaltzustände der Kupplungen und
Schaltmuffen des Doppelkupplungsgetriebes gemäß Fig.
5.

Ein erfindungsgemäßes Doppelkupplungsgetriebe 10 gemäß Fig. 1
findet Einsatz in einem Antriebsstrang eines Kraftfahrzeuges.
Hierbei ist das Doppelkupplungsgetriebe 10 zwischen einem
Antriebsmotor und einer Abtriebswelle, beispielsweise eine
Gelenk- oder Kardanwelle, zwischengeschaltet. Vorzugsweise
handelt es sich um einen Standardantriebsstrang mit einem
Antriebsmotor, welcher im Front-Längseinbau angeordnet ist,
und mit Heckantrieb. Ebenso gehört ein Mehrachsantrieb zur
bevorzugten Ausführungsform der Erfindung. Dieser
Mehrachsantrieb kann sowohl mittels einer zur Vorderachse
geführten Seitenwelle ausgeführt sein, wie dies
beispielsweise aus der EP 1 321 327 A2 bekannt ist. Ferner
kann der Mehrachsantrieb mit einer Durchtriebsachse
ausgeführt sein, wie dies von schweren Nutzfahrzeugen bekannt
ist.

Das Doppelkupplungsgetriebe weist eine Eingangswelle 11,
- insbesondere eine Kurbelwelle oder
- eine mit dieser umlaufende Welle, oder
- ein Zweimassenschwungrad oder
- eine flexible Mitnehmerscheibe,

sowie eine Getriebeausgangswelle 12 auf. Die Eingangswelle 11 und Getriebeausgangswelle 12 sind koaxial zu einer Getriebeachse X-X angeordnet. Die Eingangswelle 11 ist, ggf. unter Zwischenschaltung mindestens einer weiteren Getriebestufe, mit dem Antriebsmotor verbunden. Die Getriebeausgangswelle 12 ist, ggf. unter Zwischenschaltung mindestens einer weiteren Getriebestufe, mit Fahrzeugrädern verbunden.

Im folgenden werden die Ausdrücke:

- „vorne“ und „hinten“,
 - „erste bis siebente Zahnradebene“ und
 - „obere Vorgelegewelle“ und „untere Vorgelegewelle“
- verwendet.

„Vorne“ ist dabei die bei Vorwärtsfahrt des Kraftfahrzeugs nach vorne weisende Richtung, wohingegen „hinten“ entsprechend die entgegengesetzte Richtung ist. In der Zeichnung ist „vorne“ links und „hinten“ rechts dargestellt.

Die „erste bis siebente Zahnradebene“ zählt dabei von vorne nach hinten.

Eine Zahnradebene ist eine Ebene, in der zumindest zwei miteinander kämmende Zahnräder angeordnet sind. Bei der praktischen Umsetzung der dargestellten Getriebeschemata kann es insbesondere in dem Fall, dass drei Zahnräder in einer Zahnradebene miteinander kämmen, sein, dass die Zahnräder aus Bauraum- oder Dimensionierungsgründen nicht exakt in einer Ebene angeordnet sein. Ein solcher Grund wären beispielsweise unterschiedliche Zahnbreiten auf den beiden Vorgelegewellen, die in unterschiedlichen zu übertragenden Drehmomenten begründet sind.

Der im Zusammenhang mit der Erfindung verwendete Ausdruck Schaltmuffenebene bedeutet hier, dass sich in einer Ebene zumindest eine Schaltmuffe befindet. Bei der praktischen Umsetzung der dargestellten Getriebeschemata kann es insbesondere in dem Fall, dass sich zumindest zwei Schaltmuffen in einer Schaltmuffenebene befinden, sein, dass die Schaltmuffen aus Bauraumgründen nicht exakt in einer Ebene angeordnet sein. Der Bauraum kann beispielsweise durch die Einbaulage einer Schaltaktuatorik zur Verschiebung der Schaltmuffen zwecks eines Gangwechsels vorgegeben sein.

Die Verwendung der Ausdrücke „obere Vorgelegewelle“ und „untere Vorgelegewelle“ dient lediglich der Orientierung in der Zeichnung und ist nicht als den Schutzzumfang einschränkend aufzufassen. Die Anordnung der drei zueinander parallelen Wellen:

- Eingangswelle und
- zwei Vorgelegewellen

kann dabei räumlich im Dreieck oder aber in einer Ebene erfolgen.

Die Eingangswelle 11 steht in Antriebsverbindung mit einer hier als eine Baueinheit ausgebildeten Doppelkupplung 13. Die Doppelkupplung 13 verfügt über eine Kupplung K1 sowie eine Kupplung K2, welche über geeignete, nicht dargestellte Einrichtungen und unter Gewährleistung einer geeigneten Überschneidungssteuerung das Antriebsmoment der Eingangswelle 11 für geschlossene Kupplung K2 auf eine Zwischenwelle 14 übertragen und für geschlossene Kupplung K1 auf eine Zwischenwelle 15 übertragen. Die Kupplung K1 ist in Richtung der Getriebeachse X-X (im Folgenden „in axialer Richtung“) auf der dem Antriebsmotor abgewandten Seite der Kupplung K2 angeordnet. Die Zwischenwelle 14 ist als Hohlwelle ausgebildet und ist radial innenliegend von der Zwischenwelle

15 durchdrungen. In dem der Doppelkupplung 13 abgewandten Endbereich der Zwischenwelle 14 erfolgt die Übergabe eines Antriebsmomentes von der Zwischenwelle 14 auf eine Vorgelegewelle 16 über eine Konstante C1, welche eine Eingangsübersetzung bildet und über ein mit der Zwischenwelle 14 drehfest verbundenes Antriebszahnrad 18 sowie ein drehfest mit der Vorgelegewelle 16 verbundenes Abtriebszahnrad 19 verfügt. Das Antriebszahnrad 18 und das Abtriebszahnrad 19 liegen in einer ersten Zahnradenebene ZE1.

Drehfest mit der Vorgelegewelle 16 verbunden ist ein Festrad 20 einer Vorwärtsgangstufe G1 und ein Festrad 21 einer Vorwärtsgangstufe G5. Das Festrad 20 kämmt in einer siebenten Zahnradenebene ZE7 mit einem Losrad 22, welches coaxial auf der Getriebeausgangswelle 12 angeordnet ist. Das Festrad 21 kämmt in einer sechsten Zahnradenebene ZE6 mit einem Losrad 23, welches coaxial auf der Getriebeausgangswelle 12 und axial benachbart vor dem Losrad 22 angeordnet ist. Axial zwischen den beiden Losrädern 22 und 23 ist eine erste Schaltmuffe 24 angeordnet, welche axial nach vorne in eine Stellung S7 geschoben werden kann, so dass diese eine drehfeste Verbindung zwischen dem Losrad 23 und der Getriebeausgangswelle 12 herstellt. Wird die erste Schaltmuffe 24 hingegen axial nach hinten in eine Stellung S8 geschoben, so stellt die Schaltmuffe 24 eine drehfeste Verbindung zwischen dem Losrad 22 und der Getriebeausgangswelle 12 her.

In der sechsten Zahnradenebene ZE6 liegt auch ein Losrad 25, welches coaxial auf der unteren Vorgelegewelle 33 liegt und drei Rückwärtsgängen R1, R2 und R3 zugeordnet ist. Dieses Losrad 25 kämmt über ein - nicht näher dargestelltes - in der sechsten Zahnradenebene ZE6 befindliches Zwischenrad mit dem Losrad 23.

Axial benachbart vor dem Losrad 25 liegt in einer vierten Zahnradenebene ZE4 ein dem vierten Vorwärtsgang G4 zugeordnetes Losrad 26. Dieses Losrad 26 kämmt mit einem Festrad 27, welches in der vierten Zahnradenebene ZE4 drehfest mit der Getriebeausgangswelle 12 verbunden ist. Axial zwischen den beiden Losrädern 25 und 26 ist eine zweite Schaltmuffe 28 angeordnet, welche axial nach vorne in eine Stellung S5 geschoben werden kann, so dass diese eine drehfeste Verbindung zwischen dem Losrad 26 und der Vorgelegewelle 33 herstellt. Wird die zweite Schaltmuffe 28 hingegen axial nach hinten in eine Stellung S6 geschoben, so stellt die Schaltmuffe 28 eine drehfeste Verbindung zwischen dem Losrad 25 und der unteren Vorgelegewelle 33 her.

In der besagten dem dritten Vorwärtsgang G3 zugeordnete vierte Zahnradenebene ZE4 ist auch der vierte Vorwärtsgang G4 angeordnet. Dabei kämmt ein dem dritten Vorwärtsgang G3 zugeordnetes Losrad 29 mit dem Festrad 27 auf der Getriebeausgangswelle 12. Axial benachbart hinter diesem Losrad 29 liegt das Losrad 30, welches dem siebenten Vorwärtsgang G7 zugeordnet ist und in einer fünften Zahnradenebene ZE5 liegt. Dieses Losrad 30 kämmt mit einem ebenfalls in der fünften Zahnradenebene ZE5 liegendem Losrad 31. Axial zwischen dem Losrad 29 des dritten Vorwärtsganges G3 und dem Losrad 30 des siebenten Vorwärtsganges liegt eine dritte Schaltmuffe 32. Die Schaltmuffe 32 kann nach vorne in eine Stellung S3 geschoben werden, so dass diese eine drehfeste Verbindung zwischen dem Losrad 29 und der Vorgelegewelle 16 herstellt. Wird die dritte Schaltmuffe 32 hingegen axial nach hinten in eine Stellung S4 geschoben, so stellt die Schaltmuffe 32 eine drehfeste Verbindung zwischen dem Losrad 30 und der Vorgelegewelle 16 her.

Da somit im axialen Bauraum zwischen dem Losrad 25 der drei Rückwärtsgänge R1, R2, R3 und dem Losrad 26 des vierten Vorwärtsganges G4 neben der zweiten Schaltmuffe 28 auch noch Platz für die fünfte Zahnradenebene ZE5 vorgehalten werden muss, weist das Losrad 25 eine ringförmige Verlängerung 34 zu dessen Schaltverzahnung 35 auf.

Axial vor einer dritten Zahnradenebene ZE3 liegt eine zweite Zahnradenebene ZE2 der zweiten Getriebekonstanten C2. Diese zweite Getriebekonstante C2 umfasst:

- ein Antriebszahnrad 36, welches drehfest mit dem hinteren Ende der Zwischenwelle 15 verbunden ist und
- ein Abtriebszahnrad 37, welches drehfest am vorderen Ende der Vorgelegewelle 33 angeordnet ist.

Axial zwischen dem Antriebszahnrad 36 der zweiten Getriebekonstanten C2 und dem Losrad des zweiten Ganges G2 liegt der direkte Gang G6, dessen Übersetzungsverhältnis 1:1 zwischen dem Übersetzungsverhältnis des fünften Ganges G5 und dem Übersetzungsverhältnis des siebenten Ganges G7 liegt. Örtlich vor dem direkten Gang G6 ist die Getriebeausgangswelle 12 drehbar in einer zentralen Bohrung der Zwischenwelle 15 gelagert. Somit ist die Getriebeausgangswelle 12 drehbar gegenüber der Zwischenwelle 15, solange sich eine Schaltmuffe 38 des direkten Ganges G6 nicht in einer vorderen Stellung S1 befindet. In dieser vorderen Stellung S1 stellt die Schaltmuffe 38 eine drehfeste Verbindung zwischen der Zwischenwelle 15 und der Getriebeausgangswelle 12 her.

In einer hinteren Stellung S2 stellt die Schaltmuffe 38 eine drehfeste Verbindung zwischen der Getriebeausgangswelle 12 und einem Losrad 39, welches coaxial zur Getriebeausgangswelle gelagert ist, her. Dieses Losrad 39 ist

in der dritten Zahnradenebene ZE3 angeordnet und kämmt mit einem dem zweiten Vorwärtsgang G2 zugeordneten Festrad 40, welches drehfest mit der Vorgelegewelle 33 verbunden ist.

In den Zahnrad- und Schaltelelementebenen, welche quer (im Folgenden „radial“) zur Getriebeachse X-X orientiert sind, sind somit in der folgenden Reihenfolge axial von vorne nach hinten hintereinanderliegend angeordnet:

- in der ersten Zahnradenebene ZE1 die der ersten Kupplung K1 zugeordnete Getriebekonstante C1 mit Antriebszahnrad 18 und Abtriebszahnrad 19,
- in der zweiten Zahnradenebene ZE2 die der zweiten Kupplung K2 zugeordnete zweite Getriebekonstante C2 mit Antriebszahnrad 36 und Abtriebszahnrad 37,
- in der ersten Schaltmuffenebene das Schaltelelement 38 des direkten Ganges G6 und des zweiten Vorwärtsganges G2,
- in der dritten Zahnradenebene ZE3 die Zahnräder des zweiten Vorwärtsganges G2
- in der vierten Zahnradenebene ZE4 die Zahnräder des dritten Vorwärtsganges G3 und vierten Vorwärtsganges G4,
- in der zweiten Schaltmuffenebene die beiden Schaltmuffen 28, 32, welche auf den Vorgelegewellen 33, 16 angeordnet sind und den Vorwärtsgängen G4, G3, G7 und den Rückwärtsgängen R1, R2, R3, zugeordnet sind,
- in der fünften Zahnradenebene ZE5 die beiden Zahnräder des siebenten Vorwärtsganges G7,
- in der sechsten Zahnradenebene ZE6 die Zahnräder des fünften Vorwärtsganges G5, und der drei Rückwärtsgänge R1, R2 und R3,
- in der dritten Schaltmuffenebene eine Schaltmuffe 24 für den fünften Getriebegang G5, die drei Rückwärtsgänge R1, R2, R3 und den ersten Getriebegang G1 und
- in der siebenten Zahnradenebene ZE7 die Zahnräder für den siebenten Gang.

Fig. 2 zeigt eine Tabelle der Schaltzustände der beiden Kupplungen K1, K2 und vier Schaltelemente 38, 32, 28, 24 des Doppelkupplungsgetriebes 10 gemäß Fig. 1.

Im ersten Vorwärtsgang G1 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 24 befindet sich in der hinteren Stellung S8. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im zweiten Vorwärtsgang G2 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 38 befindet sich in der hinteren Stellung S2. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im dritten Vorwärtsgang G3 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 32 befindet sich in der vorderen Stellung S3. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im vierten Vorwärtsgang G4 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der vorderen Stellung S5. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im fünften Vorwärtsgang G5 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 24 befindet sich in der vorderen Stellung S7. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im sechsten Vorwärtsgang G6 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 38 befindet sich in der vorderen Stellung S1. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im siebenten Vorwärtsgang G7 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 32 befindet sich in der hinteren Stellung S4. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im ersten Rückwärtsgang R1 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 38 befindet sich in der hinteren Stellung S2. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im zweiten Rückwärtsgang R2 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 24 befindet sich in der hinteren Stellung S8. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im dritten Rückwärtsgang R3 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 32 befindet sich in der vorderen Stellung S3. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Somit kann bei diesem Getriebeschema sequentiell zwischen den sieben Vorwärtsgängen G1 bis G7 zugkraftunterbrechungsfrei hin- und zurückgeschaltet werden.

Fig. 3 zeigt in einer zweiten Ausführungsform schematisch ein Getriebeschema eines Doppelkupplungsgetriebes. Im folgenden werden lediglich die Unterschiede zur ersten Ausführungsform beschrieben, da diese lediglich die Rückwärtsgänge R1, R2 und R3 betreffen.

Der Drehmomentenpfad verläuft im ersten Rückwärtsgang R1 ausschließlich über eine untere Vorgelegewelle 33, wohingegen der Drehmomentenpfad im zweiten und dritten Rückwärtsgang R2 und R3 über die beiden Vorgelegewellen 16, 33 verläuft.

Dazu ist anstelle des dem Rückwärtsgang zugeordneten Zwischenrades gemäß erster Ausführungsform eine Umkehrwelle 41 vorgesehen, die parallel versetzt zu der Getriebeausgangswelle 12 und den beiden Vorgelegewellen 16, 33 liegt. Diese Umkehrwelle 41 trägt zwei axial beabstandete Zahnräder 42, 43. Das vordere größere Zahnrad 42 kämmt in der sechsten Zahnradebene ZE6 einerseits mit dem Losrad 25 und andererseits mit dem Losrad 23. Das hintere kleinere Zahnrad 43 kämmt lediglich mit dem in der siebenten Zahnradebene ZE7 liegenden Losrad 22.

Der erste Rückwärtsgang R1 verläuft im Drehmomentenpfad prinzipiell analog zum Drehmomentenpfad des zweiten Rückwärtsganges R2 der ersten Ausführungsform gemäß Fig. 1 und Fig. 2. D.h., im ersten Rückwärtsgang R1 ist die zweite Kupplung K2 eingerückt und die erste Kupplung K1 ausgerückt. Die Schaltmuffe 24 befindet sich in der hinteren Stellung S8. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer

Neutralstellung N. Der Drehmomentenpfad verläuft demzufolge über

- die Kupplung K2,
- die zweite Zahnradebene ZE2 der zweiten Getriebekonstanten C2 mit dem Antriebszahnrad 36 und dem Abtriebszahnrad 37,
- die Schaltmuffe 28,
- das Losrad 25,
- das Zahnrad 42
- das Zahnrad 43 und
- das Losrad 22

auf die Getriebeausgangswelle 12.

Im zweiten Rückwärtsgang R2 ist die erste Kupplung K1 eingerückt und die zweite Kupplung K2 ausgerückt. Die Schaltmuffe 38 befindet sich in der hinteren Stellung S2. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N. Der Drehmomentenpfad verläuft demzufolge über

- die erste Kupplung K1 und
 - die erste Zahnradebene ZE1 der ersten Getriebekonstanten C1 mit dem Antriebszahnrad 18 und dem Abtriebszahnrad 19
- auf die Vorgelegewelle 16.

Der Drehmomentenpfad verläuft über das Festrad 20 auf das Losrad 22 und das hintere Zahnrad 43 der Umkehrwelle 41.

Vom Zahnrad 42 verläuft der Drehmomentenpfad über

- das Losrad 25,
- die Schaltmuffe 28,
- die Vorgelegewelle 33,
- das Festrad 40,
- das Losrad 39 und
- die Schaltmuffe 38

auf die Getriebeausgangswelle 12.

Im dritten Rückwärtsgang R3 ist die zweite Kupplung K2 eingerückt und die erste Kupplung K1 ausgerückt. Die Schaltmuffe 32 befindet sich in der vorderen Stellung S3. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N. Der Drehmomentenpfad verläuft demzufolge über

- die zweite Kupplung K2 und
- die zweite Zahnradebene ZE2 der zweiten Getriebekonstanten C2 mit dem Antriebszahnrad 36 und dem Abtriebszahnrad 37 auf die Vorgelegewelle 33. Der Drehmomentenpfad verläuft anschließend über die Schaltmuffe 28 in der Stellung S6 auf das Losrad 25 und das mit diesem kämmende Zahnrad 42. Ab hier verläuft der Drehmomentenpfad über
- die Umkehrwelle 41,
- das kleinere Zahnrad 43,
- das Losrad 22,
- das Festrad 20,
- die oberer Vorgelegewelle 16,
- das Schaltelelement 32,
- das Losrad 29,
- das Festrad 27

auf die Getriebeausgangswelle 12.

Fig. 5 zeigt in einer dritten Ausführungsform schematisch ein Getriebeschema eines Doppelkupplungsgetriebes. Im folgenden werden lediglich die Unterschiede zur zweiten Ausführungsform gemäß Fig. 3 beschrieben.

Diese Unterschiede betreffen zum einen die beiden gegeneinander ausgetauschten Kupplungen K1 und K2, so dass nunmehr die Kupplung K1 mit der radial inneren Zwischenwelle

15 verbunden ist, wobei deren Antriebszahnrad 36 kleiner ist, als das Antriebszahnrad 18 der Zwischenwelle 14, welche mit der zweiten Kupplung K2 verbunden ist. Das kleine Antriebszahnrad 36 gehört dabei zur ersten Getriebekonstanten C1, wohingegen das große Antriebszahnrad 18 zur zweiten Getriebekonstanten C2 gehört.

Weiteres Unterscheidungsmerkmal zur zweiten und zur ersten Ausführungsform gemäß Fig. 3 und Fig. 1 ist, dass ein in der sechsten Zahnradebene ZE6 auf einer Vorgelegewelle angeordnetes Festrad 21 nicht auf der oberen Vorgelegewelle 16, sondern auf der unteren Vorgelegewelle 33 angeordnet ist. Damit ist das Festrad 21 der sechsten Zahnradebene ZE6 jedoch analog der ersten und der zweiten Ausführungsform auf der Vorgelegewelle angeordnet, welche mit der als Hohlwelle ausgeführten Zwischenwelle 14 unmittelbar kämmt. Das Festrad 21 der sechsten Zahnradebene ZE6 ist jedoch nicht dem fünften Vorwärtsgang G5, sondern dem sechsten Vorwärtsgang G6 zugeordnet. Somit ist bei dieser dritten Ausführungsform der fünfte Vorwärtsgang G5 der direkte Gang. Da die Umkehrwelle 41 entsprechend den beiden anderen Ausführungsformen ebenfalls mit einem Losrad 25 der unteren Vorgelegewelle 33 kämmt, bringt die Verlagerung des Festrades 21 auf die untere Vorgelegewelle eine gegenüber den ersten beiden Ausführungsformen längere Umkehrwelle 41 mit sich.

Gemäß der dritten Ausführungsform sind 2 Rückwärtsgänge R1 und R2 vorgesehen.

Fig. 6 zeigt eine Tabelle der Schaltzustände der Kupplungen K1, K2 und Schaltelemente 38, 32, 28, 24 des Doppelkupplungsgetriebes 10 gemäß Fig. 5.

Im ersten Vorwärtsgang G1 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 24 befindet sich in der hinteren Stellung S8. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im zweiten Vorwärtsgang G2 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 38 befindet sich in der hinteren Stellung S2. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im dritten Vorwärtsgang G3 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 32 befindet sich in der vorderen Stellung S3. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im vierten Vorwärtsgang G4 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der vorderen Stellung S5. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im fünften Vorwärtsgang G5 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 38 befindet sich in der vorderen Stellung S1. Damit ist die Zwischenwelle 15 bzw. die Eingangswelle 11 über den direkten Gang drehfest mit der Getriebeausgangswelle 12 verbunden. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im sechsten Vorwärtsgang G6 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung

K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 24 befindet sich in der vorderen Stellung S7. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im siebenten Vorwärtsgang G7 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 32 befindet sich in der hinteren Stellung S4. Alle übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im ersten Rückwärtsgang R1 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte erste Kupplung K1. Die zweite Kupplung K2 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 24 befindet sich in der hinteren Stellung S8. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Im zweiten Rückwärtsgang R2 verläuft der Drehmomentenpfad über die eingerückte zweite Kupplung K2. Die erste Kupplung K1 ist ausgerückt. Die Schaltmuffe 32 befindet sich in der vorderen Stellung S3. Die Schaltmuffe 28 befindet sich in der hinteren Stellung S6. Die beiden übrigen Schaltmuffen befinden sich in einer Neutralstellung N.

Somit kann die diesem Getriebeschema sequentiell zwischen den Vorwärtsgängen zugkraftunterbrechungsfrei geschaltet werden. Der zweite Rückwärtsgang R2 kann insbesondere einem Winterfahrprogramm zugeordnet sein, so dass bei schlechter Bodenhaftung zugkraftunterbrechungsfrei in ein geringeres Rückwärtsfahrtdrehmoment in den zweiten Rückwärtsgang R2 geschaltet wird. Ferner kann der zweite Rückwärtsgang R2 verwendet werden, um höhere Rückwärtsfahrgeschwindigkeiten als im ersten Rückwärtsgang R1 zu erreichen.

Zur Realisierung der Rückwärtsgänge ist es bei dem Getriebe gemäß Fig. 1 erforderlich, das ein Leistungsfluß vom Festrad 21 zum Losrad 25 bzw. umgekehrt stattfinden kann. Hierfür können diese beiden Zahnräder 21, 25 direkt miteinander kämmen, was voraussetzt, dass die betroffenen Wellen 16, 12, 33 in der bereits zuvor erläuterten Dreiecksanordnung zueinander positioniert sind. Desweiteren ist es möglich, die besagten Zahnräder 21 u. 25 über das Losrad 23 und ein hier nicht dargestelltes Zwischenzahnrad in Verbindung zu bringen. In diesem Fall ist es möglich, die Wellen 11, 12, 16 und 33 sowohl in einer Ebene als auch in der besagten Dreiecksanordnung zu positionieren.

Die Anzahl s der (minimal) erforderlichen Schalteinheiten für eine kompakte erfindungsgemäße Ausgestaltung errechnet sich aus einer Anzahl n von Vorwärtsgängen nach folgendem Prinzip:

Ist n ungerade, so ist

$$s = (n + 1)/2,$$

ist n gerade, so ist

$$s = (n+2)/2.$$

Die dargestellten Wellenachsen können in einer Ebene oder aber in einer räumlichen Anordnung, insbesondere in Dreiecksanordnung angeordnet sein.

Die Schaltmuffe kann in sämtlichen Ausführungsformen sowohl als Synchronisiereinrichtung, als auch als Klauenkupplung ausgeführt sein.

Das Doppelkupplungsgetriebe kann alternativ auch mit einem einzigen Rückwärtsgang ausgeführt sein.

Die Schaltmuffen können zur Schaltung sowohl über Schaltgabeln, Schaltschwingen oder aber auch direkt mittels koaxialer Schaltaktuatorik ausgeführt sein, wie diese beispielsweise aus der DE 101 03 664 A1 bekannt ist.

Die besagte Schaltaktuatorik für Schaltgabeln oder Schaltschwingen kann als Schaltwalze mit Nuten ausgeführt sein, wie dies von Motorrädern bekannt ist oder mit einem x-y-Steller ausgeführt sein, der eine rotatorische und eine translatorsiche Bewegung in eine Schaltwelle, einen Schaltfinger und eine von mehreren parallelen Schaltschienen einleitet.

Bei den beschriebenen Ausführungsformen handelt es sich nur um beispielhafte Ausgestaltungen. Eine Kombination der beschriebenen Merkmale für unterschiedliche Ausführungsformen ist ebenfalls möglich. Weitere, insbesondere nicht beschriebene Merkmale der zur Erfindung gehörenden Vorrichtungsteile, sind den in den Zeichnungen dargestellten Geometrien der Vorrichtungsteile zu entnehmen.

Patentansprüche

1. Doppelkupplungsgetriebe (10), bei welchem
- eine Getriebeeingangswelle (11) und eine Getriebeausgangswelle (12) koaxial zueinander und
 - zwei Vorgelegewellen (16, 33) parallel versetzt zueinander und zur Getriebeeingangs (11) und -ausgangswelle (12) angeordnet sind,
- d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
- dass ein direkter Gang vorgesehen ist und ansonsten
- sämtliche geraden Vorwärtsgänge ausschließlich der einen Vorgelegewelle (33) und
 - sämtliche ungeraden Vorwärtsgänge ausschließlich der anderen Vorgelegewelle (16)
- zugeordnet sind, und wobei koaxial auf der Getriebeausgangswelle (12) axial versetzt zu einer dem direkten und einem weiteren Vorwärtsgang zugeordneten Schaltmuffe (38) eine weitere zwei Vorwärtsgängen zugeordnete Schaltmuffe (24) angeordnet ist, und wobei axial versetzt zu den beiden besagten Schaltmuffen (38, 24) eine Schaltmuffenebene liegt, in der zwei weitere Schaltmuffen (32, 28) angeordnet sind, von denen jede jeweils einer der beiden Vorgelegewellen (33, 16) zugeordnet ist, wobei jeder Vorwärtsgang mit Ausnahme des direkten Ganges über zwei Zahnradstufen erfolgt.

2. Doppelkupplungsgetriebe nach Patentanspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Doppelkupplungsgetriebe (10) in einem Kraftfahrzeug mit in Fahrtrichtung längs angeordneten Antriebsmotor eingebaut ist und

- n sequentiell unter Last schaltbare Vorwärtsgänge,
- zwei koaxial zueinander angeordneten Zwischenwellen (14, 15), von denen eine als Hohlwelle (14) ausgeführt ist, und
- zwei konzentrisch zu den Zwischenwellen (14, 15) angeordneten Reibkupplungen (K1, K2)

aufweist, wobei alle Vorwärtsgänge jeweils durch Einlegen einer einzigen dem jeweiligen Vorwärtsgang zugeordneten Schaltmuffe betätigt werden und einer dieser Vorwärtsgänge als Direktgang konzipiert ist.

3. Doppelkupplungsgetriebe nach Patentanspruch 2, dadurch gekennzeichnet, der Direktgang als Vorwärtsgang n, n-1 oder n-2 ausgeführt ist.

4. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Drehrichtungsumkehr im Rückwärtsfahrbetrieb mittels eines zusätzlichen Zwischenrades realisiert wird.

5. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der Patentansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Drehrichtungsumkehr im Rückwärtsfahrbetrieb mittels einer zusätzlichen Zwischenwelle (41) realisiert wird.

6. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der Patentansprüche 1 bis 3,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass die Drehrichtungsumkehr im Rückwärtsbetrieb ausschließlich mittels Zahnrädern realisiert wird, die koaxial zur Eingangs- und Abtriebswelle oder zu den beiden Vorgelegewellen angeordnet sind.

7. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass sich die Anzahl s der im Doppelkupplungsgetriebe verbauten Schaltmuffen aus der Anzahl n der Vorwärtsgänge für eine ungerade Anzahl n aus:

$$s = \frac{n+1}{2},$$

und für eine gerade Anzahl n aus:

$$s = \frac{n+2}{2}$$

errechnet.

8. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass die beiden Vorgelegewellen (16, 33) und die Eingangswelle (11) zumindest näherungsweise in einer Ebene liegen.

9. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass bei dem die beiden Vorgelegewellen (16, 33) und die Eingangswelle (11) in Dreiecksform angeordnet sind.

10. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,
dadurch gekennzeichnet,
dass mindestens ein Zahnrad in unterschiedlichen Gangstufen im Drehmomentenpfad liegt.

11. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,
dadurch gekennzeichnet,
der erste Vorwärtsgang (G1) und ein Rückwärtsgang (R1) derart angeordnet sind, dass zum wechselweisen Hin- und Herschalten zwischen dem ersten Vorwärtsgang und diesem Rückwärtsgang („rocking cycle“) allein ein wechselweises Betätigen der eingangsseitigen Kupplungen (K1 bzw. K2) ohne Betätigung einer Schaltemuffe erforderlich ist.

12. Doppelkupplungsgetriebe nach Patentanspruch 11,
dadurch gekennzeichnet,
dass dieser besagte Rückwärtsgang zum wechselweisen Hin- und Herschalten mit dem ersten Vorwärtsgang der erste Rückwärtsgang (R1) ist.

13. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,
dadurch gekennzeichnet,
dass jeweils eine auf einer Vorgelegewelle und eine coaxial zur Hauptwelle angeordnete Schaltemuffe in Bezug auf die Längsrichtung des Getriebes exakt oder annähernd dieselbe Position aufweisen.

GEÄNDERTE ANSPRÜCHE

[beim Internationalen Büro am 23 Dezember 2004 (23.12.04) eingegangen,
ursprüngliche Ansprüche 1-13 durch geänderte Ansprüche 1-12 ersetzt]

1. Doppelkupplungsgetriebe (10), bei welchem

- eine Getriebeeingangswelle (11) und eine Getriebeausgangswelle (12) koaxial zueinander und
- zwei Vorgelegewellen (16, 33) parallel versetzt zueinander und zur Getriebeeingangs (11) und -ausgangswelle (12) angeordnet sind,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

dass ein direkter Gang vorgesehen ist und ansonsten

- sämtliche geraden Vorwärtsgänge ausschließlich der einen Vorgelegewelle (33) und
- sämtliche ungeraden Vorwärtsgänge ausschließlich der anderen Vorgelegewelle (16)

zugeordnet sind, und wobei koaxial auf der Getriebeausgangswelle (12) axial versetzt zu einer dem direkten und einem weiteren Vorwärtsgang zugeordneten Schaltmuffe (38) eine weitere zwei Vorwärtsgängen zugeordnete Schaltmuffe (24) angeordnet ist, und wobei axial versetzt zu den beiden besagten Schaltmuffen (38, 24) eine Schaltmuffenebene liegt, in der zwei weitere Schaltmuffen (32, 28) angeordnet sind, von denen jede jeweils einer der beiden Vorgelegewellen (33, 16) zugeordnet ist, wobei jeder Vorwärtsgang mit Ausnahme des direkten Ganges über zwei Zahnradstufen erfolgt.

2. Doppelkupplungsgetriebe nach Patentanspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

dass das Doppelkupplungsgetriebe (10) in einem Kraftfahrzeug

mit in Fahrtrichtung längs angeordneten Antriebsmotor eingebaut ist und

- n sequentiell unter Last schaltbare Vorwärtsgänge,
- zwei koaxial zueinander angeordneten Zwischenwellen (14, 15), von denen eine als Hohlwelle (14) ausgeführt ist, und
- zwei konzentrisch zu den Zwischenwellen (14, 15) angeordneten Reibkupplungen (K1, K2)

aufweist, wobei alle Vorwärtsgänge jeweils durch Einlegen einer einzigen dem jeweiligen Vorwärtsgang zugeordneten Schaltmuffe betätigt werden und einer dieser Vorwärtsgänge als Direktgang konzipiert ist.

3. Doppelkupplungsgetriebe nach Patentanspruch 2, dadurch gekennzeichnet, der Direktgang als Vorwärtsgang n, n-1 oder n-2 ausgeführt ist.

4. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Drehrichtungsumkehr im Rückwärtsfahrbetrieb mittels eines zusätzlichen Zwischenrades realisiert wird.

5. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der Patentansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Drehrichtungsumkehr im Rückwärtsfahrbetrieb mittels einer zusätzlichen Zwischenwelle (41) realisiert wird.

6. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der Patentansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Drehrichtungsumkehr im Rückwärtsbetrieb ausschließlich mittels Zahnrädern realisiert wird, die

koaxial zur Eingangs- und Abtriebswelle oder zu den beiden Vorgelegewellen angeordnet sind.

7. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

dass sich die Anzahl s der im Doppelkupplungsgetriebe verbauten Schaltmuffen aus der Anzahl n der Vorwärtsgänge für eine ungerade Anzahl n aus:

$$s = \frac{n+1}{2},$$

und für eine gerade Anzahl n aus:

$$s = \frac{n+2}{2}$$

errechnet.

8. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

dass die beiden Vorgelegewellen (16, 33) und die Eingangswelle (11) zumindest näherungsweise in einer Ebene liegen.

9. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

dass bei dem die beiden Vorgelegewellen (16, 33) und die Eingangswelle (11) in Dreiecksform angeordnet sind.

10. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

dass mindestens ein Zahnrad in unterschiedlichen Gangstufen im Drehmomentenpfad liegt.

11. Doppelkupplungsgetriebe nach einem der vorhergehenden Patentansprüche,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

der erste Vorwärtsgang (G1) und ein Rückwärtsgang (R1) derart angeordnet sind, dass zum wechselweisen Hin- und Herschalten zwischen dem ersten Vorwärtsgang und diesem Rückwärtsgang ("rocking cycle") allein ein wechselweises Betätigen der eingangsseitigen Kupplungen (K1 bzw. K2) ohne Betätigung einer Schaltemuffe erforderlich ist.

12. Doppelkupplungsgetriebe nach Patentanspruch 11,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

dass dieser besagte Rückwärtsgang zum wechselweisen Hin- und Herschalten mit dem ersten Vorwärtsgang der erste Rückwärtsgang (R1) ist.

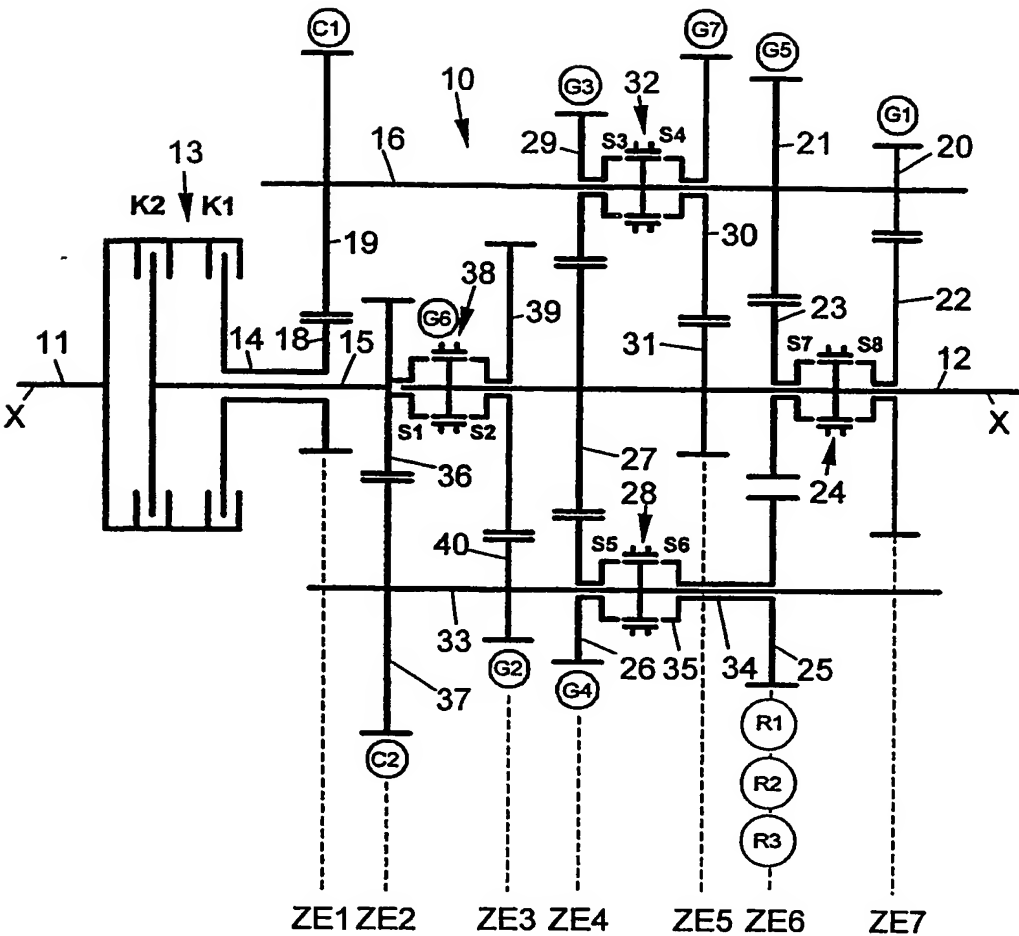


Fig.1

	K1	K2	S1	N	S2	S3	N	S4	S5	N	S6	S7	N	S8
R3		●		⊗		●					●		⊗	
R2		●		⊗			⊗				●			●
R1	●				●		⊗				●		⊗	
G1	●			⊗			⊗			⊗				●
G2		●			●		⊗			⊗			⊗	
G3	●			⊗		●				⊗			⊗	
G4		●		⊗			⊗		●				⊗	
G5	●			⊗			⊗			⊗		●		
G6		●	●				⊗			⊗			⊗	
G7	●			⊗				●		⊗			⊗	

Fig.2

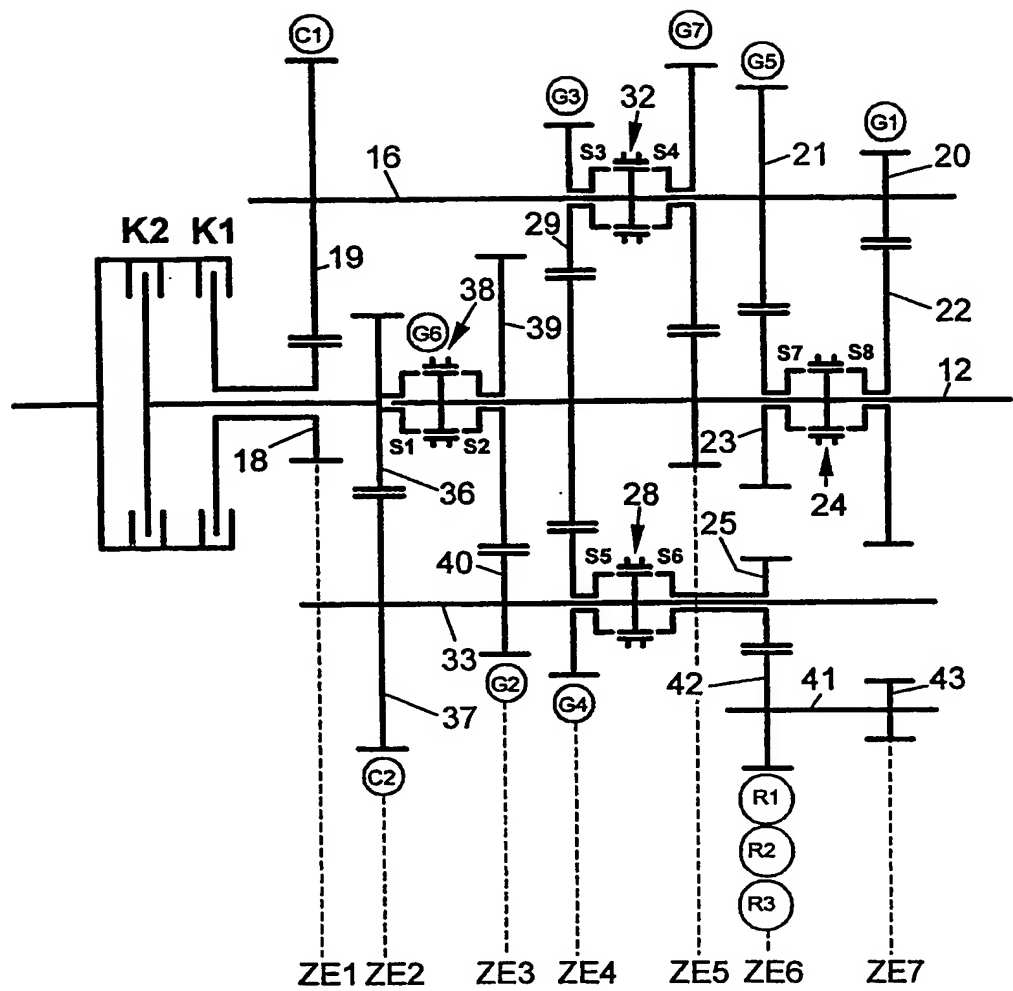


Fig.3

	K1	K2	S1	N	S2	S3	N	S4	S5	N	S6	S7	N	S8
R3		●		⊗		●					●		⊗	
R2	●				●		⊗				●		⊗	
R1		●		⊗			⊗				●			●
G1	●			⊗			⊗			⊗				●
G2		●			●		⊗			⊗			⊗	
G3	●			⊗		●				⊗			⊗	
G4		●		⊗			⊗		●				⊗	
G5	●			⊗			⊗			⊗		●		
G6		●	●				⊗			⊗			⊗	
G7	●			⊗				●		⊗			⊗	

Fig.4

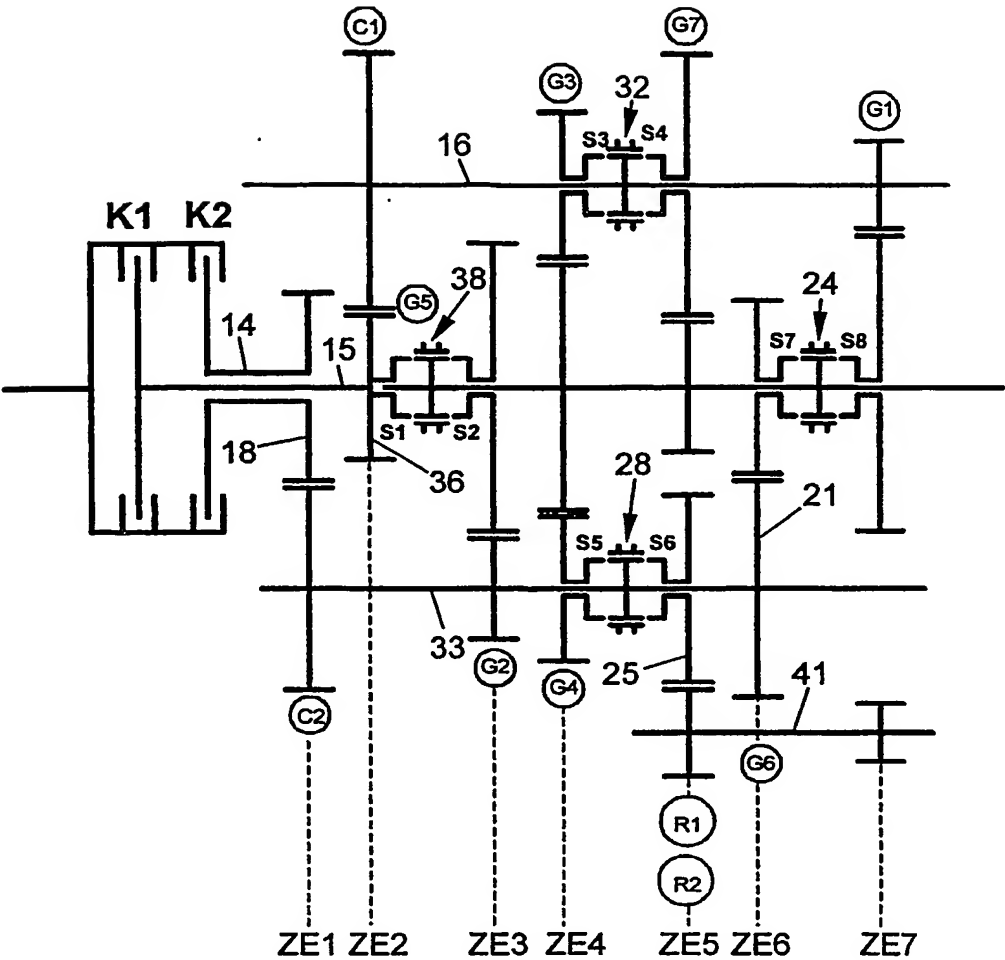


Fig.5

	K1	K2	S1	N	S2	S3	N	S4	S5	N	S6	S7	N	S8
R2		●		⊗		●					●		⊗	
R1	●			⊗			⊗				●			●
G1	●			⊗			⊗			⊗				●
G2		●			●		⊗			⊗			⊗	
G3	●			⊗		●				⊗			⊗	
G4		●		⊗			⊗		●				⊗	
G5	●		●				⊗			⊗			⊗	
G6		●		⊗			⊗			⊗		●		
G7	●			⊗				●		⊗			⊗	

Fig.6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/008324

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 F16H3/00 F16H3/093

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 F16H

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 278 938 A (VOLVO AB) 17 August 1988 (1988-08-17) abstract; figure 1 column 2, line 29 - column 3, line 25 column 3, line 54 - column 4, line 65 -----	1-6, 8-12
A	EP 0 354 890 A (VOLVO AB) 14 February 1990 (1990-02-14) abstract; figure 1 column 2, line 29 - column 3, line 33 -----	1, 3-6, 8-12
A	US 4 463 621 A (FISHER ALAN R) 7 August 1984 (1984-08-07) abstract; figures 1, 3, 4 column 1, line 66 - column 2, line 41 column 4, lines 9-29 ----- -/--	1-5, 9-12

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- *&* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

12 November 2004

Date of mailing of the international search report

26/11/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Dateff, B

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/EP2004/008324

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 101 02 028 A (LUK LAMELLEN & KUPPLUNGSBAU) 16 August 2001 (2001-08-16) column 14, line 8 - column 17, line 55; figure 1 -----	1,2,4,5, 7,10,11
A	DE 31 31 139 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 24 February 1983 (1983-02-24) the whole document -----	1,3,10

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/EP2004 /008324

Box I Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)

This international search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:

1. ☐ Claims Nos.:
because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2. ☒ Claims Nos.: **13**
because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:

see FURTHER INFORMATION sheet PCT/ISA/210

3. ☐ Claims Nos.:
because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).

Box II Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)

This International Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:

1. ☐ As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2. ☐ As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3. ☐ As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4. ☐ No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:

Remark on Protest

- ☐ The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
- ☐ No protest accompanied the payment of additional search fees.

Continuation of Box II.2

Claim 13

The subject matter of claim 13 is unclear (PCT Article 6). According to the wording of the claim, a gear shift sleeve disposed on a layshaft and a gear shift sleeve disposed coaxially to the main shaft are each in approximately the same position relative to the longitudinal direction of the gear. This is inconsistent with claim 1, which specifies that the gear shift sleeves that are associated with the layshafts each form a gear shift sleeve plane which is axially offset relative to the two gear shift sleeves disposed on the gear output shafts. Figures 1, 3 and 5 clearly show this axial offset.

The applicant is advised that claims relating to inventions in respect of which no international search report has been established normally need not be the subject of an international preliminary examination (PCT Rule 66.1(e)). In its capacity as International Preliminary Examining Authority the EPO generally will not carry out a preliminary examination for subjects that have not been searched. This also applies to cases where the claims were amended after receipt of the international search report (PCT Article 19) or where the applicant submits new claims in the course of the procedure under PCT Chapter II. After entry into the regional phase before the EPO, however, an additional search can be carried out in the course of the examination (cf. EPO Guidelines, Part C, VI, 8.5) if the deficiencies that led to the declaration under PCT Article 17(2) have been remedied.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP2004/008324

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0278938	A	17-08-1988	SE 458846 B DE 3866721 D1 EP 0278938 A1 JP 2941277 B2 JP 63203951 A SE 8700583 A US 4876907 A US RE33551 E	16-05-1989 23-01-1992 17-08-1988 25-08-1999 23-08-1988 14-08-1988 31-10-1989 12-03-1991
EP 0354890	A	14-02-1990	SE 464347 B AT 100541 T DE 68912447 D1 DE 68912447 T2 EP 0354890 A1 ES 2047708 T3 JP 2138540 A JP 2768750 B2 SE 8802885 A US 5150628 A	15-04-1991 15-02-1994 03-03-1994 11-05-1994 14-02-1990 01-03-1994 28-05-1990 25-06-1998 13-02-1990 29-09-1992
US 4463621	A	07-08-1984	NONE	
DE 10102028	A	16-08-2001	DE 10102028 A1 AU 3722601 A BR 0108334 A CN 1401060 T WO 0161212 A1 DE 10190518 D2 FR 2805328 A1 GB 2384036 A , B IT MI20010307 A1 JP 2003522922 T US 2003051577 A1	16-08-2001 27-08-2001 11-03-2003 05-03-2003 23-08-2001 20-02-2003 24-08-2001 16-07-2003 14-08-2002 29-07-2003 20-03-2003
DE 3131139	A	24-02-1983	DE 3131139 A1 BR 8204638 A CA 1207562 A1 GB 2103316 A , B	24-02-1983 26-07-1983 15-07-1986 16-02-1983

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/008324

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 F16H3/00 F16H3/093

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierte Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 F16H

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 0 278 938 A (VOLVO AB) 17. August 1988 (1988-08-17) Zusammenfassung; Abbildung 1 Spalte 2, Zeile 29 – Spalte 3, Zeile 25 Spalte 3, Zeile 54 – Spalte 4, Zeile 65	1-6,8-12
A	EP 0 354 890 A (VOLVO AB) 14. Februar 1990 (1990-02-14) Zusammenfassung; Abbildung 1 Spalte 2, Zeile 29 – Spalte 3, Zeile 33	1,3-6, 8-12
A	US 4 463 621 A (FISHER ALAN R) 7. August 1984 (1984-08-07) Zusammenfassung; Abbildungen 1,3,4 Spalte 1, Zeile 66 – Spalte 2, Zeile 41 Spalte 4, Zeilen 9-29	1-5,9-12
	----- -/-	



Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen



Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

Z Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

12. November 2004

Absenddatum des internationalen Recherchenberichts

26/11/2004

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Daleff, B

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

/EP2004/008324

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 101 02 028 A (LUK LAMELLEN & KUPPLUNGSBAU) 16. August 2001 (2001-08-16) Spalte 14, Zeile 8 - Spalte 17, Zeile 55; Abbildung 1 -----	1,2,4,5, 7,10,11
A	DE 31 31 139 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 24. Februar 1983 (1983-02-24) das ganze Dokument -----	1,3,10

Feld II Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)

Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:

1. ☐ Ansprüche Nr.
weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
2. ☒ Ansprüche Nr. 13
weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
siehe BEIBLATT PCT/ISA/210
3. ☐ Ansprüche Nr.
weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.

Feld III Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)

Die Internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:

1. ☐ Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2. ☐ Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchegebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3. ☐ Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
4. ☐ Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt:

Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs

- ☐ Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.
- ☐ Die Zahlung zusätzlicher Recherchegebühren erfolgte ohne Widerspruch.

Fortsetzung von Feld II.2

Ansprüche Nr.: 13

Der Gegenstand des Anspruchs 13 ist nicht klar (Art. 6 PCT). Nach dem Wortlaut des Anspruchs weisen jeweils eine auf einer Vorgelegewelle und eine koaxial zur Hauptwelle angeordnete Schaltmuffe in Bezug auf die Längsrichtung des Getriebes zumindest annähernd die selbe Position. Dies steht im Widerspruch zum Anspruch 1, in dem definiert wird, dass die jeweils den Vorgelegewellen zugeordneten Schaltmuffen, eine Schaltmuffenebene bilden, die axial versetzt zu den beiden auf der Getriebeausgangswellen angeordneten Schaltmuffen liegt. Dieser axiale Versatz ist auch auf den Figuren 1, 3 und 5 deutlich erkennbar.

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, dass Patentansprüche auf Erfindungen, für die kein internationaler Recherchenbericht erstellt wurde, normalerweise nicht Gegenstand einer internationalen vorläufigen Prüfung sein können (Regel 66.1(e) PCT). In seiner Eigenschaft als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde wird das EPA also in der Regel keine vorläufige Prüfung für Gegenstände durchführen, zu denen keine Recherche vorliegt. Dies gilt auch für den Fall, dass die Patentansprüche nach Erhalt des internationalen Recherchenberichtes geändert wurden (Art. 19 PCT), oder für den Fall, dass der Anmelder im Zuge des Verfahrens gemäss Kapitel II PCT neue Patentansprüche vorlegt. Nach Eintritt in die regionale Phase vor dem EPA kann jedoch im Zuge der Prüfung eine weitere Recherche durchgeführt werden (Vgl. EPA-Richtlinien C-VI, 8.5), sollten die Mängel behoben sein, die zu der Erklärung gemäss Art. 17 (2) PCT geführt haben.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/008324

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0278938	A	17-08-1988	SE 458846 B	16-05-1989
			DE 3866721 D1	23-01-1992
			EP 0278938 A1	17-08-1988
			JP 2941277 B2	25-08-1999
			JP 63203951 A	23-08-1988
			SE 8700583 A	14-08-1988
			US 4876907 A	31-10-1989
			US RE33551 E	12-03-1991
EP 0354890	A	14-02-1990	SE 464347 B	15-04-1991
			AT 100541 T	15-02-1994
			DE 68912447 D1	03-03-1994
			DE 68912447 T2	11-05-1994
			EP 0354890 A1	14-02-1990
			ES 2047708 T3	01-03-1994
			JP 2138540 A	28-05-1990
			JP 2768750 B2	25-06-1998
			SE 8802885 A	13-02-1990
			US 5150628 A	29-09-1992
US 4463621	A	07-08-1984	KEINE	
DE 10102028	A	16-08-2001	DE 10102028 A1	16-08-2001
			AU 3722601 A	27-08-2001
			BR 0108334 A	11-03-2003
			CN 1401060 T	05-03-2003
			WO 0161212 A1	23-08-2001
			DE 10190518 D2	20-02-2003
			FR 2805328 A1	24-08-2001
			GB 2384036 A , B	16-07-2003
			IT MI20010307 A1	14-08-2002
			JP 2003522922 T	29-07-2003
			US 2003051577 A1	20-03-2003
DE 3131139	A	24-02-1983	DE 3131139 A1	24-02-1983
			BR 8204638 A	26-07-1983
			CA 1207562 A1	15-07-1986
			GB 2103316 A , B	16-02-1983